

**To:** [redacted] [redacted] @minbuza.nl]; [redacted] [redacted] @minbuza.nl]  
**Cc:** [redacted] [redacted] @minvws.nl]; [redacted] [redacted] @minvws.nl]; [redacted] [redacted] @minvws.nl]; [redacted] [redacted] @minbuza.nl]; [redacted] [redacted] @minbuza.nl]  
**From:** [redacted] [redacted]  
**Sent:** Tue 3/31/2020 6:59:38 AM  
**Subject:** RE: Logistiek donatie mondkapjes Astrazeneca vanuit China  
**Received:** Tue 3/31/2020 6:59:47 AM

Dear mrs [redacted],

Thanks for your mail. That sounds very good. We will provide you with the information asap.

Kind regards,

[redacted]

[redacted]

**AstraZeneca BV**

Visiting address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM The Hague

T: +31 (0)79 [redacted] M: +31 (0)6 [redacted]

[redacted] @astrazeneca.com

*Please consider the environment before printing this e-mail*

This e-mail is intended solely for the use of the addressee and is not meant for distribution or disclosure outside AstraZeneca. The information in this e-mail may be personal or confidential. Any views or opinions presented do not necessarily represent those of AstraZeneca. Should you receive this message by mistake, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system without opening the attachment.

**From:** [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>  
**Sent:** dinsdag 31 maart 2020 08:40  
**To:** [redacted] <[redacted]@astrazeneca.com>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>  
**Cc:** [redacted] @minvws.nl; [redacted] <[redacted]@minvws.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>  
**Subject:** RE: Logistiek donatie mondkapjes Astrazeneca vanuit China

Dear Mr [redacted]

I am introducing you to my colleague at the Consulate – [redacted] – who will coordinate the logistics with you. We will be using the Consulate's regular agent ([redacted]) and [redacted] will coordinate directly with them and you. Delivery of the donation can be directly to the agent's warehouse, who will then take care of all necessary paperwork. [redacted] will send you the address as soon as possible.

In the meantime, could you please send [redacted] (cc to [redacted]) the following information:

- Delivery address of recipient (will this go to Red Cross or a specific hospital / VWS?);
- Packing list of surgical masks;
- Picture of surgical masks;
- If possible commercial invoice.

[redacted] will coordinate further with you or your team.

Kind regards,

[redacted]

**From:** [redacted] <[redacted]@astrazeneca.com>  
**Sent:** maandag 30 maart 2020 14:24  
**To:** SHA <[redacted]@minbuza.nl>

Cc: 5.1.2e <[redacted]@minvws.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minvws.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]> <5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>>

**Subject:** RE: Logistiek donatie mondkapjes Astrazeneca vanuit China

Geachte mevrouw [redacted],

Dank voor uw mail.

Goed te horen dat de luchtvracht capaciteit tussen China en Amsterdam aan het toenemen is.

Wij houden contact!

Met vriendelijke groeten,

[redacted]

[redacted]

**AstraZeneca BV**

Bezoekadres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM Den Haag

T: +31 (0)79 [redacted] M: +31 (0)6 [redacted]

[redacted] <[redacted]@astrazeneca.com>

[www.astrazeneca.nl](http://www.astrazeneca.nl)

*Please consider the environment before printing this e-mail*

This e-mail is intended solely for the use of the addressee and is not meant for distribution or disclosure outside AstraZeneca. The information in this e-mail may be personal or confidential. Any views or opinions presented do not necessarily represent those of AstraZeneca. Should you receive this message by mistake, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system without opening the attachment.

**From:** SHA <[redacted]@minbuza.nl>

**Sent:** maandag 30 maart 2020 05:56

**To:** [redacted] <[redacted]@astrazeneca.com>

**Cc:** 5.1.2e <[redacted]@minvws.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minvws.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>; 5.1.2e <[redacted]@minbuza.nl>>

**Subject:** RE: Logistiek donatie mondkapjes Astrazeneca vanuit China

Geachte heer [redacted]

Mijn antwoord van gisteren is door een technische storing niet verzonden. Hierbij nogmaals mijn reactie.

Heel fijn dat AstraZeneca zo'n gulle gift doet, hartelijk dank.

[redacted] versterkt tijdelijk het BZ crisisteam in Nederland. Ik neem voor hem waar. U kunt mij bereiken op +86 [redacted] en op emailadres in cc. Mijn persoonlijke e-mail is makkelijker om snel te kunnen schakelen. Ik kopieer overigens ook andere relevante collega's in.

Het CG helpt u graag met de logistieke afhandeling van uw donatie. Ik kom later bij u terug wat het handigste afleveradres is. Wij zijn op dit moment bezig met een andere donatie en zullen zo kunnen uitvinden en finetunen wat het snelste werkt. Uit uw bericht begrijp ik dat u geen afhandelingsagent hebt? Dat is geen probleem, wij kunnen onze agent gebruiken voor de benodigde in- en uitklaring van de donatie. Wel goed om zeker te weten dat er niet al een eigen tussenpersoon hiermee bezig is.

Ter informatie: KLM hanteert een separaat tarief van 5 RMB per kg voor donaties.

Intussen ontvangen we graag zo veel mogelijk informatie over deze zending om het benodigde papierwerk te kunnen starten. Na overleg met onze agent laten we u z.s.m. weten welke informatie nodig is voor spoedige afhandeling.

Tot slot, de cargo vluchten vanuit Shanghai zitten t/m 1 april vol met andere spoedzendingen van medisch materiaal. Er schijnen ook KLM cargo vluchten van en naar Beijing te worden opgestart. Wij zoeken voor u uit op welke route er z.s.m. na levering plaats op de vlucht is. Daarna kunnen afspraken gemaakt worden of er op het Consulaat of op de ambassade geleverd kan worden.

Ik kom z.s.m. bij u terug met meer informatie en concrete vragen.

Met vriendelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e



5.1.2e

5.1.2e

T: 5.1.2e F: 5.1.2e

E: 5.1.2e @minbuza.nl

W: [www.netherlandsandyou.nl](http://www.netherlandsandyou.nl)/[www.nederlandwereldwijd.nl](http://www.nederlandwereldwijd.nl)

F: [www.facebook.com/DutchCGShanghai](https://www.facebook.com/DutchCGShanghai)

5.1.2e

5.1.2e Dawning Center, 500 Hongbaoshi Rd. |  
Changning district, Shanghai 201103

5.1.2e

---

**From:** 5.1.2e <5.1.2e@astrazeneca.com>

**Sent:** zaterdag 28 maart 2020 03:19

**To:** 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

**Cc:** 5.1.2e @minvws.nl; 5.1.2e <5.1.2e@minvws.nl>

**Subject:** Logistiek donatie mondkapjes Astrazeneca vanuit China

Geachte heer 5.1.2e,

Ons bedrijf heeft in samenwerking met de WHO 100,000 mondkapjes gedoneerd aan de Nederlandse overheid. Dit is onderdeel van een grote wereldwijde donatie die wij als bedrijf doen:

<https://www.astrazeneca.com/media-centre/press-releases/2020/astrazeneca-to-donate-9-million-face-masks-to-support-healthcare-workers-around-the-world-in-the-fight-against-covid-19.html>

Deze maskers zijn op dit moment in China. Wij hebben als bedrijf vorige week ook aan Italië en Spanje een grote donatie van maskers gedaan. Het transport hebben we toen via de Italiaanse en Spaanse ambassade laten lopen. Dat bleek verreweg het snelste omdat de diplomatieke druk op de luchtvaartmaatschappij dan hoger is.

Het Ministerie van VWS heeft inmiddels contact gehad met de ambassade in Beijing om te overleggen hoe we de maskers het beste en snelste in Nederland kunnen krijgen. De ambassade stelde voor om de order via uw consulaat te laten lopen, omdat de KLM met grotere regelmaat op Shanghai vliegt op dit moment. Wij kunnen de mondkapjes bij het consulaat laten afleveren, maar natuurlijk ook op een ander adres. Wij zouden in de loop van volgende week te kunnen leveren.

Graag stem ik met u af hoe we de logistiek het beste kunnen regelen en hoe we met KLM kunnen kortsluiten. De transportkosten zullen wij als bedrijf op ons nemen.

Ik ben per mail bereikbaar of per mobiele telefoon (ook in het weekend) op 5.1.2e

Ik hoop van harte dat we snel een route vinden om de maskers in Nederland te krijgen.

Met vriendelijke groeten,

5.1.2e

5.1.2e

**AstraZeneca BV**

Bezoekadres: Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM Den Haag

T: 5.1.2e M: 5.1.2e

E: 5.1.2e @astrazeneca.com

[www.astrazeneca.nl](http://www.astrazeneca.nl)*Please consider the environment before printing this e-mail*

This e-mail is intended solely for the use of the addressee and is not meant for distribution or disclosure outside AstraZeneca. The information in this e-mail may be personal or confidential. Any views or opinions presented do not necessarily represent those of AstraZeneca. Should you receive this message by mistake, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system without opening the attachment.

**From:** 5.1.2e <5.1.2e@minvws.nl>**Sent:** vrijdag 27 maart 2020 15:31**To:** 5.1.2e <5.1.2e@astrazeneca.com>**Cc:** 5.1.2e <5.1.2e@minvws.nl>**Subject:** RE: Donatie Astrazeneca

Geachte heer 5.1.2e,

Op verzoek van 5.1.2e zend ik u hierbij de contactgegevens van het Consulaat in Shanghai: <https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/china/over-ons/consulaat-generaal-in-shanghai>

Met vriendelijke groet, Best Regards,



5.1.2e

5.1.2e

Directie Internationale Zaken | Directorate of International Affairs

Ministerie van Volksgezondheid Welzijn en Sport | Ministry of Health, Welfare and Sport

Bezoekadres: Parnassusplein 5 5.1.2e 2511 VX | Den Haag | The Netherlands

Postadres: Postbus 20350 | 2500 EJ | Den Haag | The Netherlands

T: 5.1.2e M: 5.1.2e E: 5.1.2e@minvws.nl

Twitter: 5.1.2e | Aanwezig: 5.1.2e

**Van:** 5.1.2e <>**Verzonden:** vrijdag 27 maart 2020 14:43**Aan:** 5.1.2e <5.1.2e@minvws.nl>**CC:** 5.1.5 @minvws.nl; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e

&lt;5.1.2e@minvws.nl&gt;; 5.1.2e &lt;5.1.2e@minvws.nl&gt;; 5.1.2e &lt;5.1.2e@minvws.nl&gt;

**Onderwerp:** RE: Donatie Astrazeneca

Hi,

Heb al terugkoppeling. Het zijn chirurgische maskers met CE mark. En bevestiging dat we zeker in Shanghai kunnen leveren. Dat is geen probleem. Als ik contactgegevens heb binnen het consulaat zal ik contact opnemen.

Met vriendelijke groeten,

5.1.2e

**From:** [redacted] <[redacted]@minvws.nl>  
**Sent:** vrijdag 27 maart 2020 14:22  
**To:** [redacted] <[redacted]@astrazeneca.com>  
**Cc:** [redacted] <[redacted]@minvws.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minvws.nl>; [redacted] <[redacted]@minvws.nl>; [redacted] <[redacted]@minvws.nl>  
**Subject:** Donatie Astrazeneca

Dag [redacted]

Dank voor het aanbod voor een donatie van mondmaskers aan NL door jullie bedrijf. Wordt zeer gewaardeerd. Je vroeg of dit niet met diplomatieke post verstuurd kon worden via onze ambassade. Ik heb even overlegd met onze ambassade in Beijing. Zij geven aan dat 100.000 stuks toch wel veel zijn voor diplomatieke post. Zijn het trouwens chirurgische mondmaskers of ander type (kun je ons dat nog laten weten?). Tip van de ambassade was om even te schakelen met het consulaat in Shanghai omdat er nu regelmatig vrachtlucht van KLM vliegt tussen Shanghai en Amsterdam. Dan kan het daarin mee. Lukt dat?

Als jullie het gewoon met een eigen transport mee sturen naar NL is het ook prima natuurlijk maar dan schakel ik de logistiek van het Landelijk Consortium Hulpmiddelen liever in, waar ze alle partijen binnenkrijgen. Als je hulp nodig hebt laat het weten dan schakel ik een van de medewerkers hierop in.

Groet,

Dr. [redacted]  
[redacted]  
Ministerie van VWS



Het nieuwe Donorregister, vanaf 1 juli 2020.  
Kijk wat het voor jou betekent op [donorregister.nl](http://donorregister.nl)

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.